



# Peitzer Land Echo

**Beilage:** Amtsblatt für das Amt Peitz/Amtske ɿopjeno za amt Picnjo mit seinen Gemeinden Drachhausen, Drehnow, Heinersbrück, Jänschwalde, Tauer, Teichland, Turnow-Preilack und der Stadt Peitz  
**7. Jahrgang · Nr. 7 · Amt Peitz, 27.07.2016**

## Programm zum 63. Fischerfest in Peitz

### 12. bis 15. August 2016 auf dem Fischerfestgelände

#### Freitag, 12.08.

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 17:00 Uhr         | <b>Eröffnung</b> des Fischerfestes mit Musik und Fassbier-Anstich, Festzelt   |
| 17:00 - 20:00 Uhr | Eröffnung des großen Schaustellerparks und Fischmarktes   |
| 20:00 Uhr         | <b>Angeln</b> für jedermann, Angelteich im Volkspark  |
| 20:00 Uhr         | <b>Party total</b> mit der NaUnd Liveband, Festzelt   |
| 21:00 Uhr         | Oldie und Schlager-Party mit DJ Dr. Chaos, Bühne Volkspark  |
| 22:00 Uhr         | traditionelles <b>Anfischen am Teufelsteich</b> mit den Peitzer Fischern, Seemannsliedern, Meerjungfrauen und feuriger Showeinlage, feierliche <b>Krönung der neuen Peitzer Teichnixe</b><br>Schätzwettbewerb: Wer gewinnt den 1. Peitzer Karpfen 2016?<br>großes <b>Eröffnungsfeuerwerk</b> über den Peitzer Teichen |



Angelteich

#### Samstag, 13.08.

- |                  |  |
|------------------|--|
| 9:00 - 20:00 Uhr | <b>Angeln</b> für jedermann, Angelteich im Volkspark   |
| 10:00 Uhr        | bunte <b>Markttreiben, Schaustellerpark und Fischmarkt</b>   |
| 12:00 Uhr        | traditionelles <b>Fischerstechen am Teufelsteich</b> , Spaß, Gaudi und gute Laune beim Kampf um den Stecherkönig 2016  |
| 15:00 Uhr        | Exotische <b>Schlängenshow</b> mit Braxas A, Bühne Volkspark   |
| 16:00 Uhr        | <b>Fischerfest-Estrade 2016</b> , ein bunt gemixtes Programm der Vereine aus dem Amt Peitz, Festbühne  |
| 18:00 Uhr        | <b>Künstler der Region:</b> Nameless mit Country, Blues, Oldies und Rock aus der Lausitz, Festbühne  |
| 20:00 Uhr        | <b>Partyzeit:</b> Dance Party, Musik vom Band und Live-Musik mit Dr. Taste sowie Showeinlage „Erotischer Tanz an verzauberten Stangen“, Festzelt<br>Onkel Lu mit Country, Rock und Oldies, Bühne Volkspark |



Nameless



Patricia Larraß

#### Sonntag, 14.08.

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 9:00 - 20:00 Uhr  | <b>Angeln</b> für jedermann, Angelteich im Volkspark   |
| 10:00 Uhr         | <b>Fischerfestteichführung</b> , Treff: Eisenhütten und Fischereimuseum  |
| 10:00 - 19:00 Uhr | regionale <b>Kunsthandwerker</b> präsentieren ihr Können   |
| 11:00 - 19:00 Uhr | Der <b>Neugier-Express</b> im Volkspark: Lust auf Technik? Lust auf Experimente? Lust auf Staunen und Denken? - 50 <b>Mitmachexperimente</b> für alle  |
| 11:00 Uhr         | buntes Markttreiben, Schaustellerpark und Fischmarkt   |
| 11:00 - 14:00 Uhr | zünftiger <b>Frühschoppen</b> mit den Peitzer Stadtmusikanten, Bühne Volkspark   |
| 11:00 - 15:00 Uhr | <b>Country-Frühschoppen</b> mit DJ Goldie und Line-Dancer, Festzelt  |
| 12:00 Uhr         | <b>Koch-Show</b> mit Teichlandkoch Ronny Kuhlmann, Festzelt  |
| 15:00 Uhr         | <b>Modenschau City Moden</b> , Margit Thabow aus Peitz, Festbühne  |
| 15:00 Uhr         | <b>Pop im Park</b> mit dem Pop-Ensemble Picena Iuvenalis, Bühne Volkspark  |
| 16:00 Uhr         | <b>Kindertagspaß</b> mit Peter, Bühne Volkspark  |
| 17:00 Uhr         | <b>Fischerfest-Extraausgabe</b> auf der Festbühne:<br>Schlagersternchen, Humor und Musik mit Patricia Larraß, Remmi von Demmi, Akrobatik am Trapez und steppende Showeinlage mit den European, Stargast Nino de Angelo |
| 19:00 Uhr         | More than <b>Rock ,n' Roll</b> mit den Haystackers aus Lübbenau, Festzelt  |



Nino de Angelo



Seniorennachmittag

#### Montag, 15.08.

- Familientag, alle Fahrgeschäfte fahren zu ermäßigten Preisen.
- |                   |   |
|-------------------|---|
| 12:00 - 18:00 Uhr | Angeln für jedermann, Angelteich im Volkspark                               |
| 14:30 Uhr         | <b>Kaffeetafel für die Peitzer Senioren</b> , mit Benny und Liane, Festzelt |
| 16:30 - 21:00 Uhr | Musikalische Unterhaltung mit PEPE S. und Christian, Festzelt               |

## Teichlandradler on Tour

### 13. Radtourenfahrt in Teichland und Jubiläums-Radklassiker Mondsee im österreichischen Salzkammergut

Am 18.06.2016 fand in Maust bei bestem Radelwetter die 13. RTF der Teichlandradler statt.

Zum ersten Mal war neben den Strecken von 57 km bis 158 km auch eine Marathondistanz mit 202 km im Angebot.

Die Resonanz zur Veranstaltung war sehr positiv. Viele Radsportfreunde waren begeistert von der Streckenführung bis ins Schlaubetal und den damit verbundenen Eindrücken sowie der Betreuung und dem Service rund um das Event.

Neben dem klassischen Angebot für Rennräder war auch die „Dicke-Reifen“-Tour zur Firma „Nagola Re“ in Jänschwalde für die Teilnehmer ein tolles Erlebnis. Hier konnte man viel über die Bewahrung und Wiederherstellung von abwechslungs- und artenreichen Lebensräumen, die regionale Identität und die biologische Vielfalt in der Natur erfahren.

Das Motto der Teichlandradler „Erlebnis steht vor dem Ergebnis“ kam an diesem Tag voll zum Tragen.



Radtourenfahrt mit Start und Ziel in Maust

### Jedes Jahr im Frühsommer wird das Mond-See-Land in Österreich zum Mekka für alle Freunde des Straßenradsports - in diesem Jahr mit der Beteiligung von 35 Teichlandradlern.

Das malerische Ortszentrum von Mondsee, mit der berühmten Basilika des Klosters Mondsee wurde anlässlich dieses Großereignisses zum 30. Mal zu einer Radsportarena umgebaut.

Zur Einstimmung erfuhren wir bei einer Stadtführung Interessantes zur Geschichte der Mondsee-Region, wie Besiedelung, Pfahlbauten oder dem Handel mit Salz.



Die Teichlandradler im Salzburger Land

Wir Teichlandradler gingen je nach Leistungsstärke an einer der vier angebotenen Distanzen von 25, 75, 130 oder 200 km an den Start.

Bei optimalem Wetter ohne Regen und nur leichtem Nebel auf

der Postalm wurde der Renntag auf sehr anspruchsvollen Strecken mit bis 2300 Hm zu einem sportlichen Erlebnis.

Auf der langen Schleife konnte man fast die gesamte Region des Salzkammergutes im Salzburger Land erfahren. Wie an einer Perlenkette aneinandergereiht sind der Wolfgangsee, Hallstättersee, Attersee und der Mondsee, umrahmt von einem herrlichen Bergpanorama.

Trotz der über 3.000 Teilnehmer aus 20 Nationen ist „der Mondseer“ eine sehr familiäre Radveranstaltung geblieben.

*Ralf Kirsch  
Vereinsvorsitzender*

## SG Eintracht Peitz II sichert sich verdienten Aufstieg in die Kreisliga

Am 25.06.2016 bestritt Peitz das Relegationsrückspiel gegen den TSV Hertha Hornow.

Im Hinspiel wurden die Hornower bereits mit 2 : 1 bezwungen, sodass die Ausgangslage sehr gut war.

Trotz Unwetter und teilweise Überflutungen wurde das Spiel mit 45-minütiger Verspätung angepfiffen. Schnell nahmen die Hausherren das Heft an sich und führten zur Hälfte bereits mit 2 : 0 durch Tore von Kindschuh und Bubner.

Nach einer kurzen Schwächephase, in der der Anschlusstreffer hingenommen werden musste, fingen sich die Peitzer in der zweiten Hälfte und schossen noch zwei weitere Tore durch Fiebow und Nakoinz.

Am Ende ein souveräner Aufstieg in dem die Peitzer klarmachten, wer der berechtigte dritte Aufsteiger ist.



Jubel und Freude bei der Mannschaft und den Fans

Für die Unterstützung bei der Aufstiegsfeier danken wir unseren Sponsoren und den privaten Geldspenden. Besonders danken wir denen, die uns die finanziellen Mittel für unser gelungenes Aufstiegsshirt bereitstellten.

*M. Lehnigk, S. Bubner*

## Kegler zu Gast in Weimar

### 7. Kultur- und Sportwochenende

Vom 17. bis 19.06.2016 fand unser jährliches Freundschaftsspiel zwischen dem KC Handwerk Weimar und dem SV 1920 Tauer statt. In diesem Jahr waren wir zu Gast in Weimar. Natürlich hatten wir auch unsere Ehefrauen/Partner dabei. Selbst unsere neuen Mitglieder Nicole Jahn und Lukas Quandt ließen sich diese Erfahrung nicht nehmen.

Nach dem Bezug der Zimmer im Hostel in Weimar empfing uns das Organisationsteam Jörg und Ramona Mitschke sowie Helmut Steiniger. Nach einer herzlichen Begrüßung wurde zu einem gemeinschaftlichen Abendessen in eine nahe gelegene Kleingartenanlage geladen. Dabei stand der terminliche Ablauf der nächsten zwei Tage im Vordergrund der Gespräche und Mög-